Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2016 m. gegužės 26 d.
(OR. en)

8974/16

LIMITE

PV/CONS 23
RELEX 402

PUBLIC

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS[1]

Dalykas:	2016 m. gegužės 13 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos **(UŽSIENIO REIKALAI / PREKYBA) 3463-ias posėdis**

[1] Informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymą Taryboje, apie kitus viešo svarstymo Taryboje atvejus ir viešus debatus pateikiama šio protokolo 1 papildyme.

TURINYS

Puslapis

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas 3

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ SVARSTYMAS

2. A punktų sąrašo patvirtinimas 3

SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSI VEIKLA

3. A punktų sąrašo patvirtinimas 3

4. ES ir Kanados išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas 3

5. PPO. Darbotvarkė po Nairobio konferencijos 4

6. ES ir JAV derybos dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės susitarimo 4

7. Komunikatas dėl plieno. Su prekyba susiję aspektai 4

8. Kiti klausimai 5

PRIEDAS. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai 6

*

* *

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

8616/16 OJ CONS 22 RELEX 353

Taryba priėmė pirmiau nurodytą darbotvarkę.

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ SVARSTYMAS

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

2. A punktų sąrašo patvirtinimas

8617/16 PTS A 32

Taryba priėmė dok. 6758/16 išvardytus A punktus.

Išsami informacija apie šių punktų priėmimą pateikiama papildyme.

SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSI VEIKLA

3. A punktų sąrašo patvirtinimas

8619/16 PTS A 33

Taryba priėmė dok. 6758/16 išvardytus A punktus.

4. ES ir Kanados išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas

= Dabartinė padėtis

Taryboje buvo pasikeista nuomonėmis dėl ES ir Kanados išsamaus ekonomikos ir prekybos susitarimo ir dėl proceso siekiant pasirašyti ir laikinai taikyti šį susitarimą. Komisija informavo Tarybą, kad po to, kai susitarimas bus išverstas į visas oficialias ES kalbas, birželio mėn. Komisijos kolegija priims pasiūlymą, kad iki 2016 m. birželio mėn. pabaigos jis būtų perduotas Tarybai patvirtinti siekiant pasirašyti susitarimą ES ir Kanados aukščiausiojo lygio susitikime, kuris suplanuotas 2016 m. spalio mėn. pabaigoje.

Kalbėjusieji pareiškė tvirtai remią išsamų ekonomikos ir prekybos susitarimą ir pabrėžė tikį, jog šis susitarimas bus pasirašytas ir sudarytas kaip mišrus susitarimas. Ministrai pabrėžė, kai tai yra ne vien teisinis klausimas; nacionalinių parlamentų dalyvavimas taip pat politiškai svarbus, kad išsamiam ekonomikos ir prekybos susitarimui būtų pritarta valstybėse narėse. Komisijos buvo paprašyta tinkamai atsižvelgti į valstybių narių nuomones teikiant savo pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl išsamaus ekonomikos ir prekybos susitarimo pasirašymo. Taip pat buvo iškeltas klausimas dėl susitarimo laikino taikymo ir politinio poreikio gauti išankstinį Europos Parlamento sutikimą. Kelios delegacijos dar kartą nurodė konkrečias problemas, kurias reikėtų išspręsti siekiant pasirašyti susitarimą. Pirmininkaujanti valstybė narė pabrėžė, kad dėl tolesnių veiksmų dėl išsamaus ekonomikos ir prekybos susitarimo turėtų būti nuspręsta po to, kai Komisija pateiks savo pasiūlymą, ir tuomet itin svarbus bus Tarybos ir Europos Parlamento vaidmuo.

Austrija padarė priede išdėstytą pareiškimą.

5. PPO. Darbotvarkė po Nairobio konferencijos
8596/16 WTO 113

Taryboje buvo patvirtinta, kad Komisijos pasiūlymai dėl ES bendrų strateginių tikslų laikotarpiui po Nairobio konferencijos plačiai palaikomi; šis palaikymas apima tiek likusius klausimus, susijusius su Dohos vystymosi darbotvarke, tiek naujus, kurie turėtų būti sprendžiami PPO.

Komisijos narys taip pat informavo ministrus apie būsimą atrankos PPO generalinio direktoriaus pareigoms užimti procesą.

6. ES ir JAV derybos dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės susitarimo
= Dabartinė padėtis

Remiantis Komisijos pranešimu Taryboje buvo įvertinta bendra dabartinė ES ir JAV derybų dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės susitarimo (toliau – TPIP) padėtis ir atkreiptas dėmesys į tai, kad trūksta rimto JAV įsipareigojimo derantis dėl kelių itin svarbių sričių. Pakartoję, kaip svarbu pasiekti plataus užmojo ir išsamų susitarimą, ministrai pabrėžė, kad esmė yra svarbiau nei tempas ir kad supaprastintas TPIP nėra išeitis.

Daugelis delegacijų išreiškė susirūpinimą dėl neseniai įvykusio dokumentų iš TPIP dokumentų skaityklos nutekėjimo pasekmių, ypač dėl to, kad gali būti apribota galimybė valstybėms narėms susipažinti su derybų dokumentais.

Pirmininkaujanti valstybė narė nurodė, kad kartu su Tarybai pirmininkausiančia Slovakija apsvarstys, kada būtų palankiausias metas (po liepos mėn. įvyksiančio derybų etapo) įvertinti su TPIP susijusią padėtį.

7. Komunikatas dėl plieno. Su prekyba susiję aspektai
8599/16 WTO 115 COMER 55 ANTIDUMPING 4 STIS 3

Taryboje buvo aptartas neseniai pateikto Komisijos komunikato dėl plieno prekybos aspektas remiantis Komisijos parengtu diskusijoms skirtu dokumentu. Vokietijos ir Prancūzijos delegacijos taip pat išplatino dokumentą, kuriame pateikiamos idėjos, kaip modernizuoti ES prekybos apsaugos priemones. Nors ministrai pabrėžė, kad reikalinga pažanga modernizuojant prekybos apsaugos priemones, kadangi šiuo metu plieno pramonė išgyvena krizę, ir palankiai įvertino kai kurias Komisijos pateiktas priemones, dėl tam tikrų aspektų buvo laikomasi skirtingų nuomonių. Buvo pažymėta, kad diskusijos bus tęsiamos atitinkamoje Tarybos darbo grupėje.

8. Kiti klausimai

Nebuvo pasiūlyta jokių į šį darbotvarkės punktą įtrauktinų klausimų.

Pietų metu ministrai įvertino dabartinę padėtį, susijusią su reglamentu dėl konflikto zonų naudingųjų iškasenų, po 2016 m. gegužės 11 d. Strasbūre įvykusio trišalio dialogo. Pietų metu taip pat buvo užbaigta diskusija dėl komunikato dėl plieno, pradėta oficialaus posėdžio metu. Be to, Komisija informavo ministrus apie neseniai įvykusį ES ir MERCOSUR pasikeitimą pasiūlymais derybų dėl LPS atnaujinimo kontekste.

PRIEDAS

Į TARYBOS POSĖDŽIO PROTOKOLĄ ĮTRAUKTINI PAREIŠKIMAI

Dėl B punktų sąrašo 4 punkto **ES ir Kanados išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas = Dabartinė padėtis**

AUSTRIJOS PAREIŠKIMAS

„Gegužės 11 d. susirinkę Austrijos provincijų atstovai nusprendė, kad federalinė vyriausybė turėtų siekti „užkirsti kelią tam, kad Taryba priimtų sprendimą dėl išsamaus ekonomikos ir prekybos susitarimo bet kokio laikino taikymo“.

Turi būti išlaikyti galiojantys aukštos kokybės standartai (pavyzdžiui, dėl produktų saugos ir duomenų, vartotojų, sveikatos, aplinkos ir gyvūnų apsaugos).

Laisvosios prekybos susitarimai turėtų būti sudaromi kaip mišrūs susitarimai.“